

+ + + *Загальна Інформація* + + +



Свята Літургія – що-неділі о год. 10 рано, і по святах о год. 9:30 рано.

Вечірня – шосуботи о год 5:00 ввеч., і напередодні великих свят о год. 6:30 ввеч.

Сповідь: Ісповідувати свої гріхи можна в Таїнстві Покаяння кожної неділі, чи свята перед Літургією (від 9:00 до 10:00 зранку), або перед чи після Вечірньої Служби напередодні неділі чи свята. А також в будь-який інший день за домовленістю із священиком.

Святе Причастя: Причащатись Святих Таїнств Христових за Літургією потрібно як найчастіше, попередньо ісповідувавши свої гріхи в Таїнстві Покаяння і належно приготувавшись до Причастя через виконання Молитовного Правил. За додатковими поясненнями, будь-ласка, звертайтеся до настоятеля в будь-який час

Подавання Записок “За Здоров’я” і “За Упокой”: Ви завжди можете подати записки з іменами ваших сродників і помолитись за їх здоров’я і благополуччя чи за упокій померших під час Літургії. Запишіть імена і передайте до Вівтаря перед Літургією для попереднього поминання імен спочатку за Проскомидією а потім і за Літургією.

Церковні Треби: Ви завжди можете замовити Треби: Молебні, Панахиди, Освячення, Хрещення, Вінчання, Похорон тощо, попередньо домовившись із священиком про час і місце. Якщо вам потрібна додаткова інформація відносно Церковних Треб і їх призначення, звертайтеся до настоятеля за поясненнями.

+ + + *General Information* + + +

The Divine Liturgy is served on Sundays at 10 AM and Feast Days at 9:30 AM

Vespers is served at 5:00 P.M. on Saturdays and 6:30 on the eve of feasts

Confession: You may always confess your sins in the Holy Mystery of Repentance before Liturgy on Sundays or Feast Days (between 9:00 - 10:00 AM), as well as before or after Vespers the evening before Liturgy. You may also arrange to confess your sins on any other day by appointment with the parish priest.

Holy Communion: Orthodox Christians are encouraged to receive Holy Communion as often as possible, after having prepared themselves by fulfilling the prayer rule, fasting, and confession. For additional information about receiving Communion ask your parish priest. According to our pious Orthodox tradition we approach for the Holy Mysteries regularly and often, for healing of our spiritual and physical illnesses.

Prayers “For Health” and “For Repose”: You can always request of the church prayers for health or for the repose of the departed by writing down their names and passing this list to the Altar before Liturgy for commemoration at the Proskomedia and during the Liturgy.

Special Services: In time of special needs you can always request special services, such as: Service of Thanksgiving; Requiem/Panahyda for the departed; Blessings; Baptism; Wedding; Funeral; and other services by appointment with your parish priest. For additional information regarding Special Church Services and what they are for, please contact your parish priest.



УКРАЇНЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА
СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
ST. JOHN THE BAPTIST
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH

Fr. Bohdan Hladio, parish priest, (905) 433-5577 (manse); (905) 926-7040 (cell)
Dennis Urbanski, council president (905) 432-1704 (home); (905) 767-2274 (cell)
31 Bloor St. East, Oshawa, ON L1H 3L9 www.stjohnoshawa.com

HOMILY—About the only Light in darkness

(St. Nikolai Velmirovic, *The Prologue from Ochrid, 20 January*)

"I am the Light of the world" (St. John 8:12).

Since the beginning of the world and time, no one who was ever born dared to speak these words. There were men and there are men who say: "I bring light!" But only one dared to say: "I am the Light!" Only the Lord Jesus could have spoken those words boldly and convincingly. His short life on earth and His long history, nearly two-thousand years, completely justified these words. He is the Light of Truth. He is the Light of Righteousness and He is the Light of Life.

He is the Light of Truth because He revealed in Himself the truth of the true nature of God and the true nature of man; and the relationship of man to man and the relationship of man toward God. Heaven and earth shall pass away and His words will not pass away for heaven and earth both came into existence by His word and His word is from Him and with Him always and will not pass away. [*"Heaven and earth will pass away, but My words will not pass away"* St. Matthew 24:35 - St. Mark 13:31].

He is the Light of Righteousness because He revealed the might of righteousness and the weakness of unrighteousness. He revealed that in the brightest light, by that which He spoke, by that which He did, and by that which He experienced and overcame the unrighteous ones. He revealed that through His Church in the course of twenty centuries through His numerous righteous saints and martyrs for righteousness sake. Righteousness is from God, and in the long life of history it can never be defeated. Unrighteousness is from helpless beings. Unrighteousness quickly rushes out to the rampart with its triumphant banner but, at the same time, it is quickly overthrown into the grave.

He is the Light of Life. His words illuminate life. His works illuminate life. His victory illuminates life, especially His resurrection, as the most luminous sun by its bright light illuminates life and disperses death as a weak shadow.

O Lord Jesus, Light Most-Luminous, Sun of Truth, Sun of Righteousness and Sun of Life, illuminate us sinners and unworthy ones! To Thee be Glory and Thanksgiving forever, Amen!

5-го лютого, 2012 р.Б.

Христос посеред нас! І є, і буде!

Неділя, 5-го лютого—34-та неділя після П'ятидесятниці, про Митаря і Фарисея. Голос 1. Св. Павліна Милостивого, єп. Ноланського. *II Тим. 3: 10-15; Лк. 18: 10 – 14.* Відслужимо Св. Літургію о год. 10:00 рано. Зразу після відпусту відслужимо панахиду за спокій душ спочилих членок сестрицтва. Річні загальні збори нашого парафіяльного сестрицтва ім. Св. Покрови відбудуться зразу після панахиди у класній кімнаті під церквою. Запрошуємо всіх сестриць до участі.

Тиждень після Неділі про Митаря і Фарисея—загальниця. Нема посту під час тижня, навіть у середу і п'ятницю.

Понеділок, 6-го—Чергові місячні збори нашого парафіяльного заряду відбудуться о год. 7:00 вечером у класній кімнаті під церквою. Запрошуємо всіх зацікавлених до участі.

Вівторок, 7-го—Читаємо акафист Св. Іоану Хрестителю о год. 8:00 рано.

Середа, 8-го—Збори так зв. “Hall Futures” комітету (комітет, що розглядає справу нашого церковного залу) відбудуться о год. 7:00 вечером у класній кімнаті під церквою. Запрошуємо всіх зацікавлених до участі.

Субота, 11-го—Відслужимо Велику Вечірню о год. 5:00 вечером.

Неділя, 12-го—35-тя неділя після П'ятидесятниці, про Блудного Сина. Голос 2. Свв. Трьох Святителів, Василя Великого, Григорія Богослова, і Іоана Золотоустого. *I Кор. 6: 12 – 20, Євр. 13:7-16; Лк. 15: 11 – 32, Мт. 5:14-19.* Відслужимо Св. Літургію о год. 10:00 рано. Після Св. Літургії запрошуємо всіх присутніх до класної кімнати під церквою на каву і перекуси.

Отець продовжає відвідувати хати наших вірних зі святим Йорданським благословенням. Якщо ви бажаєте, щоби приїхав до вас, але ще не прийшов, просимо Вас повідомити його безпосередньо, або залишіть записку у парафіяльному офісі. Дякуємо!

Наша парафія конче потребує хлопців і чоловіків, які би могли служити у вівтарі яко прислужників або паламарів. Просимо всіх, які мають охоту таким способом служити Богові і парафії, сконтактуватися з о. Богданом безпосередньо.

Уроки недільної школи відбуваються кожної неділі. Запрошуємо дітей та підлітків до класних кімнат під церквою після читання євангелія.

Парафіяльні Річні Загальні Збори відбудуться у неділю, 26-го лютого, після Св. Літургії. Якщо є парафіяни, які бажали би служити на парафіяльній раді просимо Вас, щоби зголосилися або до Люсі Айрланд, або до голови парафіяльного заряду.

February 5th 2012

Christ is in our midst! He is, and shall be!

Sunday, the 5th—34th Sunday after Pentecost, of the Publican and Pharisee. Tone 1. St. Paulinus the Merciful, Bishop of Nola. *II Tim. 3: 10-15; Lk. 18: 10 – 14.* The Divine Liturgy will be served at 10 AM. Immediately after the dismissal we will serve the requiem for the reposed members of the sisterhood. Following the requiem service our “Holy Protection” sisterhood will hold their Annual General Meeting in the classroom under the Church. All Sisterhood members are warmly invited to take part.

The week following the Sunday of the Publican and Pharisee is a fast-free week. There is no fasting, and all foods are permitted, even on Wednesday and Friday.

Monday, the 6th—The regular monthly meeting of our parish council will be held at 7:00 PM in the classroom under the church. All parishioners are welcome to attend.

Tuesday, the 7th—The Akathist to St. John the Baptist will be read at 8:00 AM.

Wednesday, the 8th—The “Hall Futures” committee (i.e., the committee responsible for determining what course of action regarding the parish hall situation would be in the best interest of the parish to follow) will meet in the classroom under the church at 7:00 PM. All parishioners are welcome to attend.

Saturday, the 11th—Great Vespers will be served at 5 PM.

Sunday, the 12th—35th Sunday after Pentecost, Sunday of the Prodigal Son. Tone 2. Three Holy Hierarchs: Basil the Great, Gregory the Theologian, and John Chrysostom. *I Cor. 6: 12 – 20, Heb. 13:7-16; Lk. 15: 11 – 32, Mt. 5:14-19.* The Divine Liturgy will be served at 10 AM. Following the Divine Liturgy everyone is invited to the large classroom under the Church for coffee and fellowship.

Father Bohdan will continue Holy Jordan House Blessings this week. If you wish your house blessed but he has not yet been able to visit please make sure to contact him directly, or indicate a convenient date and time on the sign-up sheets available in the parish office. Thank you!

Our parish needs boys and men who are willing to serve as altar servers and sacristans. We invite all men, both young and old, who have the desire to serve God and their parish in this manner to contact Fr. Bohdan directly. Thank you!

Sunday school lessons are held every Sunday. We invite all children and teens to proceed to the classrooms under the church after the reading of the Gospel.

The Parish Annual General Meeting will be held on Sunday, February 26th, after Liturgy. If any parishioner would like to stand for nomination to the Parish Council please make your intention known to Lucy Ireland or Dennis Urbanski.